

1-4 湄公河～世界最大的淡水鱼场

湄公河流域淡水鱼的高消费量

湄公河下游淡水鱼捕获量，据联合国粮农组织（Food and Agriculture Organization=FAO）统计，75 万吨 / 年。但根据在流域地区进行的实地调查推断出的数值，达到了 210 万吨 / 年，占世界淡水鱼捕获量的 18%。另外，根据 FAO 的统计计算，淡水鱼的人均年消费量，湄公河下游为 13.8 kg，世界平均水平仅为 2.3 kg。在柬埔寨人均消费量甚至达到 19.4 kg、高于世界任何地区。在统计另外 20 件淡水鱼消费量调查数据之后发现平均值为，柬埔寨 32.3 kg、老挝 24.5 kg、泰国 24.9 kg、越南 34.5 kg，数值更是大幅度提高。

根据 FAO 数据（2000 年～2003 年）发现，在人们一天摄入的动物性蛋白质中，淡水鱼所占的比例为，柬埔寨 49.8%、老挝 38.31%、泰国 16.19%、越南 12.87%，与世界平均水平的 5.78% 相比较，比例非常高。特别是柬埔寨和老挝尤为突出。



湄公河渔业的经济价值

湄公河流域捕鱼业的捕鱼量，根据最新信息了解到，有 21 亿～38 亿美元的经济价值¹，根据零售价格判断的话，推测为 42 亿～76 亿美元（ICEM 2010）。

在老挝南部的孔瀑布群附近的湄公河干流、渔业是支撑 6 万 5000 户家庭的支柱产业。在这一地区家庭平均年捕鱼量为 355 kg、鱼的消费量为 249 kg。在孔瀑布附近、有 4,000 吨 / 年的捕鱼量、判断其经济价值相当于 45 万～100 万美元（Baran et al. 2008）。

推测在柬埔寨，包括养殖的淡水鱼生产总量，占国内生产总值（GDP）的 11.7～16%、或是 8～12%。由于了解小规模捕鱼业者的实际生活状态存在一定困难，所以这些数据全部都是推测所得，但从这些不充分的数据中，我们依然可以看出，在湄公河渔业的重要性（ICEM 2010）。

支撑生活和文化的鱼类

现在，湄公河流域的鱼，随着冷藏设施和交通网的日趋发达、实现了跨国流通。鱼在现行流通模式之前，是物物交换的重要交换品。大约在 50 年前，在包括老挝南部及泰国东北部的广大地区，就进行着鱼和大米的交换。在几乎是自给自足生活的时代，人们为了确保食物，需要用相当多的时间来用于捕获。在以农业为主的村庄，在插秧和收获的农忙时节，很难有时间着手于副食品。另一方面，在大量捕鱼的沿河村落，形成了把鱼加工成腌制的发酵食品或是干制品，来和生活必需品进行交换的习惯。食品通过物物交换进行地域流通。

另外，这种交换，不仅有实用功能，而且还具有社会及文化上的意义。据泰国东北部的一位 70 多岁的女性说，在年轻的时候，经常会把制作好的大量干制品和发酵食品，装在牛车上，和朋友一起，没有明确去向地就出发了。然后，和路上遇到的人进行交易，把自己的鱼交换成大米或其他农产品。米与鱼交换的比价，不是固定的。那个时候，如果自己有富余的部分，就会把剩余的给与对方，如果没有富余的部分，就和对方协商交易，来换取大米。在这种交换中，被看重的是“不吝惜所持之物”。

当时，鱼和大米都没有市场中流通，也不能实现现金化。因此，对于人们来说，可想而知定下来的数字化的比价也没有什么意义。另外，鱼或是大米都不能长时间保存，存有太多也没有用处。与其浪费不如大方地给与他人，来提高别人对自己的评价，强化人际交往，以备发生不测的情况时，可以互相帮助。这也许就是当地的民俗。另外还听说，他们很乐于到陌生的村子进行交流，交往新的朋友。通过交换活动而友好交往的人，相互称呼为“西亚奥”²，之后会频繁往来。其中，在彼此的亲族当中，也有缔结婚姻关系的，从朋友变成了亲戚，社会关系由此得以强化。

现在，鱼可以很容易的实现现金化了，很多上年纪的人都感叹说，现在不能像以前那样把鱼分出去了。即便如此，在老挝南部，捕鱼量多的时候，还是会把鱼分给亲戚朋友。另外，在泰国东北部的村庄，捕鱼量少，与运到市场去所花的燃料费相比不合算的时候，就将那些鱼在村子内以便宜的价格出售。湄公河流域的鱼，现在仍然是强化社会关系的重要要素，为受现金收入局限的人们，提供着食品安全保障。

<参考资料：英语>

Baran, Eric, Jantunen Teemu, and Chiew Kieok Chong, 2008. *Value of Inland Fisheries in the Mekong River Basin, Tropical River Fisheries Valuation: Background Paper to Global Synthesis* 227-290.

International Center for Environmental Management (ICEM). 2010. *Mekong River Commission (MRC) Strategic Environmental Assessment (SEA) for Hydropower on the Mekong Mainstream: Fisheries Baseline Assessment Working Paper*. Vientiane, Lao PDR: MRC.

<http://www.mrcmekong.org/about-the-mrc/programmes/initiative-on-sustainable-hydropower/strategic-environmental-assessment-of-mainstream-dams/>

(木口由香)

-
- 1 “美元”是指美国的货币“美元”。
 - 2 「亲密的朋友」的意思。